

Öffnungszeiten und Kontakt:

Opening Hours and Additional Information:

Tourist-Information Dachau

Konrad-Adenauer-Str. 1, 85221 Dachau, ☎ +49 (0) 8131/75-287
www.dachau.info

Mo, Di, Mi, Fr 9 – 13 Uhr
Do 14 – 18 Uhr
Mon, Tue, Wed, Fri 9 am – 1 pm
Thu 2 pm – 6 pm

Schloss Dachau Dachau Castle

Schloßstr. 2 / Kurfürst-Max-Emanuel-Platz, ☎ +49 (0) 8131/87923

**Eintrittskarten an der
Kuchentheke/Café**
Apr – Sept Di – So 9 – 18 Uhr
Okt – Mrz Di – So 10 – 16 Uhr
**Purchase admission tickets
at the pastry counter/Café**
Apr – Sept Tue – Sun 9 am – 6 pm
Oct – March Tue – Sun 10 am – 4 pm

Bezirksmuseum District Museum

Augsburger Str. 3, ☎ +49 (0) 8131/5675-0

**Wegen Renovierung
voraussichtlich April
2004 bis Anfang 2005
geschlossen**
Mi, Do, Fr 11 – 17 Uhr
Sa, So, Feiertag 13 – 17 Uhr
**Due to renovations,
the museum will be closed
presumably from April
2004 until early 2005**
Wed, Thu, Fri 11 am – 5 pm
Sat, Sun, holidays 1 pm – 5 pm

Gemäldegalerie Painting Gallery

Konrad-Adenauer-Str. 3, ☎ +49 (0) 8131/5675-0

**Wegen Umbau derzeit ge-
schlossen, voraussichtliche
Wiedereröffnung im
Herbst 2004**
Mi, Do, Fr 11 – 17 Uhr
Sa, So, Feiertag
13 – 17 Uhr
**Closed for remodelling,
anticipated reopening in
autumn 2004**
Wed, Thu, Fri 11 am – 5 pm
Sat, Sun, holidays
1 pm – 5 pm

Informationen zum Rundgang:

Mit dem Audio-Guide der Tourist-Information Dachau lernen Sie auf eigene Faust die Dachauer Altstadt kennen. 20 Stationen führen Sie zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der historischen Altstadt. Dauer des Rundgangs: ca. 1,5 Stunden.

Durch Eingabe der jeweiligen Stationsnummern in aufsteigender Reihenfolge erleben Sie einen abwechslungsreichen Audio-Rundgang. Zusätzlich sind einzelne Sehenswürdigkeiten vor Ort durch Schilder mit den entsprechenden Nummern gekennzeichnet.

Auf dem umseitigen Stadtplan können Sie dem Verlauf der Tour folgen oder auch die Stationen in beliebiger anderer Reihenfolge besuchen.

Bitte beachten Sie, dass die Brunnen, die Sie während des Rundgangs besichtigen, von November bis April abgedeckt und somit nicht zu sehen sind.

Wir wünschen viel Vergnügen!

Leihgebühr

Für die Ausleihe eines Audio-Guide-Empfängers mit Kopfhörer fällt eine Gebühr von **€ 2,50** an, welche im Voraus in der Tourist-Information zu entrichten ist. Eine Ausleihe ist nur gegen Hinterlegung des Personalausweises, Führerscheins oder Reisepasses möglich.

Eine Ausleihe der Audio-Guides ist nur während der Öffnungszeiten der Tourist-Information möglich. Bitte denken Sie daran, die Audio-Guides rechtzeitig wieder in der Tourist-Information abzugeben.

Verlust/Beschädigung

Bei Verlust oder Beschädigung des Kopfhörers fallen pauschal € 5.– an, es sei denn der Ausleiher weist nach, dass ein Schaden überhaupt nicht oder in wesentlich geringerm Umfang entstanden ist.

Bei Verlust oder Beschädigung des Empfängers haftet der Ausleiher grundsätzlich in Höhe des Reparatur- bzw. Wiederbeschaffungswertes. Anstelle des tatsächlich entstandenen Schadens kann die Tourist-Information Dachau einen Betrag in Höhe von pauschal € 50.– (entspricht 10% des Wiederbeschaffungswertes) verlangen, es sei denn, der Entleiher weist nach, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pauschale ist.

Tour Information:

Discover historic Dachau at your own pace using the audio-guides from the Tourist-Information Office. 20 stations lead you to the most important points of interest within the historic town centre. The expected duration of the tour is approximately 1.5 hours.

By pressing the corresponding station number on your audio-guide, you will be able to experience a fascinating self-guided tour of the city of Dachau. At most points of interest there will be a sign with the respective number to be pressed.

In this brochure you will find a plan of the city mapping out the tour. Using this guide you may also mix and combine the points of interest as you choose for your own individual tour.

Please note that the fountains listed on the tour are covered for protection during the winter, and therefore not viewable from November until April.

We wish you an enjoyable time!

Rental Price

The rental fee for an audio-guide with headphones is **€ 2,50**. This should be paid at the Tourist-Information Office before beginning your tour. Rental is possible only with a security deposit in the form of a personal identification card, a drivers licence or passport.

Rental of an audio-guide is possible only during the opening hours of the Tourist-Information Office. Audio-guides must be returned before closing time.

Loss or damage

A fee of € 5.– will be charged in the event of a lost or damaged headset, unless the renter can prove that the damage occurred either before rental or would come to total less than the € 5.– penalty. Loss or damage to the audio box will result in a charge to the renter of either the repair or replacement cost. In place of the damage costs, the Tourist-Information Dachau reserves the right to charge € 50.– as a flat-rate (10% of the replacement cost) unless the renter can prove that the damage either did not take place or is considerably less than the € 50.–.



Dachau

Stadt Dachau
Audio-Guide Tour

Herausgegeben
von der
Stadt Dachau,
Abt. Tourismus

Bayern



Ablauf

- Basistexte
- Hintergrundinformationen

- 100 Begrüßung/Einführung
- 101 Taschner-Brunnen
- 122 Dachauer Trachten
- 102 Rathaus
- 103 Rathaus Terrasse
- 104 Zollhäuschen
- 105 Bezirksmuseum
- 106 Rauffer-Haus
- 107 Augsburger Tor
- 108 Schranrenplatz / -halle
- 109 St. Jakob Westfassade / Hauptportal
- 110 St. Jakob, Südportal
- 123 Der hl. Jakob
- 111 St. Jakob, Turm
- 112 Pfarrplatz mit Florians-Brunnen
- 124 Richtlinien für Neubürger
- 113 Gottesackerkapelle
- 114 Freisinger Tor
- 115 Widerstandsplatz
- 125 Dachauer Aufstand
- 116 Dachauer Bürgerhäuser
- 117 Gemäldegalerie
- 118 Schloss Dachau, Außenbereich
- 126 Vertiefende Information zum Schloss
- 119 Schloss Dachau, Innenbereich
- 120 Hofgarten
- 121 Verabschiedung

Tour Layout

- basic texts
- background information

- 130 Greetings
- 131 Taschner Fountain
- 152 Traditional Costumes of Dachau
- 132 City Hall
- 133 City Hall Terrace
- 134 Customs House
- 135 District Museum
- 136 Rauffer House
- 137 Augsburg Gate
- 138 Schranren Square and Grain Market Hall
- 139 St. Jakob, West Façade with main portal
- 140 St. Jakob, Southern Portal
- 153 Saint Jakob
- 141 St. Jakob, Tower
- 142 Parish Square with St. Florian's Fountain
- 154 Regulations for New Citizens
- 143 Gottesacker Chapel
- 144 Freising Gate
- 145 Resistance Square
- 155 Dachau Uprising
- 146 Dachau's Bourgeois Houses
- 147 Painting Gallery
- 148 Dachau Castle, Outside
- 156 Details on Dachau Castle Outdoors
- 149 Dachau Castle, Interior
- 150 Castle Garden
- 151 closing farewells

